



1- ترجمه ی صحیح را انتخاب کنید. (1)

الف) نَحْنُ مِنْ الْبَصْرَةِ فِي جَنُوبِ الْعِرَاقِ

- آ. ما در جنوب بصره عراق هستیم ● ب. ما اهل بصره در جنوب عراق هستیم ●

ب) جَعْفَرٌ أَخُو حَمِيدٍ

- آ. جعفر برادر حمید است ● ب. جعفر پدر حمید است ●

2- ترجمه عربی کدام جمله صحیح است؟ (1)

الف) آن مادر بزرگم :

- آ. تِلْكَ جَدَّتِي ● ب. ذَلِكَ جَدِّي ●

ب) خانواده ام کجا هستند؟ :

- آ. أَيْنَ أُسْرَتِكَ؟ ● ب. أَيْنَ أُسْرَتِي؟ ●

3- سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید. (3)

آ. الدَّهْرُ يَوْمَانِ ، يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ

ب. الْخَيْرُ كَثِيرٌ وَ فَاعِلُهُ قَلِيلٌ

4- کلمه ی پرسشی مناسب را برای جای خالی بنویسید. (1)

آ. ذَلِكَ الرَّجُلُ أَبُوكَ؟ - نَعَمْ .

ب. يَوْمًا أَنْتُمْ فِي مَشْهَدٍ؟ - ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ

پ. أَبُوكَ؟ - هُوَ جَالِسٌ عِنْدِي .

ت. اسْمُ هَذَا الشَّارِعِ؟ - حَافِظُ .

5- هر کلمه را به ترجمه ی مناسب آن وصل کنید . (1.5)

الف	ب
حوار	برادرم
نِهَايَة	گفت و گو
أَخِي	پایان
شارع	خانواده
أُسْرَة	خیابان
أب	پدر

6- غلط های مشخص شده را اصلاح کنید . (1)

- آ. مَا اسْمُهُ ؟ - أَسْمَى سَعِيدٌ
 ب. مَنْ هَذَا الْبِنْتُ ؟ - هِيَ أُخْتِي
 ت. كَمْ فُنْدُقُكُمْ ؟ - فِي نِهَايَةِ هَذَا الشَّارِعِ
 ث. كَيْفَ يَوْمًا أَنْتَ فِي السَّفَرِ ؟ - أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ

7- اسم های مذکر را به مؤنث و مؤنث را به مذکر تبدیل کنید . (2)

- آ. أَنْتَ (.....) ب. أُخْتٌ (.....) پ. سَيِّدٌ (.....)
 ت. مَدِيرَةٌ (.....) ث. هُوَ (.....) ج. عَزِيزَةٌ (.....)
 چ. وَلَدٌ (.....) ح. صَغِيرٌ (.....)

8- پاسخ مناسب را برای سوالات زیر انتخاب کنید . (1)

- آ. لِمَنْ هَذَا الْجَوَّالُ ؟ ● للمدير ● المَعْلَمُ ● نَعَمْ
- ب. مَنْ فِي ذَلِكَ الْفُنْدُقِ ؟ ● لا ● الْوَحْدَةَ ● أَخُو ثَرِيًّا
- ج. هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ نَاجِحٌ ؟ ● مَنْ ● أَنَا ● نَعَمْ
- د. أِهَذِهِ لِاعِبَةٍ قَوِيَّةٍ ؟ ● نَعَمْ ● لِمَنْ ● لَكَ

9- کلمات داده شده را در جدول زیر قرار دهید . (2 کلمه اضافی است) (1)

(نَعْمَتَانِ / قِصَصٍ / فَائِزُونَ / رَأْيَانٍ / قَرِيضَةٌ / جَمِيلٌ)

مفرد مذکر	مثنای مؤنث	جمع سالم	جمع مکسر
.....

10- متضاد کلمات داده شده را بنویسید . (0.5)

آ. النَّهْيَةُ #
ب. خَلْفٌ #

11- کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید . (0.5)

- آ. یوم ● وجه ● شهر ● أسبوع ● سَنَةٌ
- ب. الثَّمَر ● العَدَل ● الإِحْسَان ● الصَّبْر ● الْحَيَاة

10- ترجمه ناقص جملات زیر را کامل کنید . (1.5)

- آ. الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ .
ب. مَنْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ ؟ - هِيَ مُجَاهِدَةٌ .
رَبِّ كَلَامٍ كَالْحَسَامِ .
..... سخنی که است .
..... بهتر از است .
این چه کسی است ؟ او است .